

## 698042-2026 - Verseny

Lengyelország – Különleges célú gépjárművek – Dostawa w formie leasingu operacyjnego fabrycznie nowego pojazdu specjalnego (ssąco-płuczącego) do czyszczenia sieci kanalizacyjnych i przepompowni.

OJ S 196/2026 09/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés - Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Gminy Lubin Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-mail-cím: [zamowienia@pgkgi.pl](mailto:zamowienia@pgkgi.pl)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Dostawa w formie leasingu operacyjnego fabrycznie nowego pojazdu specjalnego (ssąco-płuczącego) do czyszczenia sieci kanalizacyjnych i przepompowni.

Leírás: 1. Przedmiotem Zamówienia jest dostawa w formie leasingu operacyjnego fabrycznie nowego pojazdu specjalnego ciężarowego (ssąco- płuczącego), dwuosioowego w układzie napędowym 4x2, z silnikiem spełniającym wymogi normy EURO VI, wyposażony w zabudowę asenizacyjną, przeznaczony do czyszczenia sieci kanalizacyjnych i przepompowni. 2.

Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia stanowi SWZ, Załącznik nr 7 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia oraz Istotne Postanowienia Umowy, stanowiące Załącznik nr 6 do SWZ.

Eljárásazonosító: 2b5e0b34-a488-456d-a7d1-2e73abdd3f80

Belső azonosító: 01/ZS/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 34144000 Különleges célú gépjárművek

További osztályozás (cpv): 66114000 Pénzügyi lízing szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Księginice 14

Város: Księginice

Irányítószám: 59-300

Ország alegysége (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Ország: Lengyelország

#### 2.1.4. Általános információk

##### Jogalap:

2014/25/EU irányelv

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości zamówienia przekraczającej progi unijne, o których mowa w art. 132 ustawy z 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2026 r. poz. 793) w związku z Działem V Zamówienia sektorowe tejże Ustawy (art. 378) z możliwością zastosowania, zgodnie z art. 139 ustawy Pzp. -

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Dostawa w formie leasingu operacyjnego fabrycznie nowego pojazdu specjalnego (ssąco-płuczącego) do czyszczenia sieci kanalizacyjnych i przepompowni.

Leírás: 1. Przedmiotem Zamówienia jest dostawa w formie leasingu operacyjnego fabrycznie nowego pojazdu specjalnego ciężarowego (ssąco- płuczącego), dwuosiowego w układzie napędowym 4x2, z silnikiem spełniającym wymogi normy EURO VI, wyposażony w zabudowę asenizacyjną, przeznaczony do czyszczenia sieci kanalizacyjnych i przepompowni. 2. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia stanowi SWZ, Załącznik nr 7 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia oraz Istotne Postanowienia Umowy, stanowiące Załącznik nr 6 do SWZ.

Belső azonosító: 01/ZS/2026

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 34144000 Különleges célú gépjárművek

További osztályozás (cpv): 66114000 Pénzügyi lízing szolgáltatások

Mennyiség: 1 darab

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Ország: Lengyelország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 60 Hónapok

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbizszerzési dokumentum

### 5.1.10. Odaítélési szempontok

#### Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Cena (C) – cena ofertowa brutto - waga kryterium 80 pkt

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 80

#### Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Termin dostawy pojazdu (T) - (od dnia podpisania umowy leasingowej) będzie oceniane następująco: dostawa do 6 miesięcy – 20 pkt, dostawa do 7 miesięcy – 10 pkt, dostawa do 8 miesięcy – 5 pkt.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

### 5.1.11. Közbizszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbizszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel

A közbizszerzési dokumentumok címe: <https://pgkgl.ezamawiajacy.pl>

### 5.1.12. A közbizszerzésre irányadó feltételek

#### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://pgkgl.ezamawiajacy.pl>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztosságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: 1. Każda składana oferta musi być zabezpieczona wadium w kwocie 70 000,00 PLN /słownie (siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100). 2. Wadium musi zostać wniesione najpóźniej do dnia 16.11.2026 r. do godz. 10:00. 3. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy na konto nr: 15 8669 0001 2031 0316 4499 0001 4. W przypadku wnoszenia wadium w pozostałych formach określonych w pkt. 6 niniejszego rozdziału SWZ - wadium należy złożyć w formie elektronicznej poprzez załączenie na Platformie w zakładce „OFERTY” elektronicznego dokumentu wadiumowego tj. opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym osób upoważnionych do jego wystawienia. 5. Wadium wnoszone w pieniądzu na konto Zamawiającego przyjmuje się, że zostało złożone w terminie, jeżeli w dniu składania ofert do godz. 10.00 znajduje się na rachunku bankowym Zamawiającego. 6. Wadium może być wniesione również w: • gwarancjach bankowych, • gwarancjach ubezpieczeniowych, • w poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b, ust.5, pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

#### A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 16/11/2026 10:30:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Hely: <https://pgkgl.ezamawiajacy.pl>

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Warunki dotyczące realizacji zamówienia określone zostały w SWZ.

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: umowa konsorcyjna

Pénzügyi megállapodás: Szczegółowe zasady finansowania zostały określone w SWZ.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX ustawy Pzp – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590 ustawy Pzp). 2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym, że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 7. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego „sądem zamówień publicznych”. 9. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając

jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 10. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információkat nyújtó szervezet:

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Gminy Lubin Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Gminy Lubin Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Gminy Lubin Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Gminy Lubin Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Regisztrációs szám: 6922513030

Város: Ksieginice 14

Írányítószám: 59-300

Ország alegysége (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: [zamowienia@pgkgl.pl](mailto:zamowienia@pgkgl.pl)

Telefonszám: +48 768408174

Internetcím: [www.pgkgl.pl](http://www.pgkgl.pl)

Információcsere végpontja (URL): <https://pgkgl.ezamawiajacy.pl>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://pgkgl.ezamawiajacy.pl>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információkat nyújtó szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Postacím: ul. Postępu 17A

Város: Warszawa

Írányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefonszám: (22)4587801

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

### 8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union  
Regisztrációs szám: PUBL  
Város: Luxembourg  
Írányítószám: 2417  
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Ország: Luxemburg  
E-mail-cím: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefonszám: +352 29291  
Internetcím: <https://op.europa.eu>  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: d380de9c-e4cf-4352-ab06-9f6f5f21457a - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 17  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/10/2026 12:00:09 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel  
A hirdetmény közzétételi száma: 698042-2026  
HL S kiadás száma: 196/2026  
A közzététel dátuma: 09/10/2026